



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W OLSZTYNIE

Olsztyn, dn. 30 lipca

1962 r.

Nr 6

Poz. 41-44

### TRESC:

#### Część I. PRZEPISY OBOWIAZUJĄCE:

Poz. 41 Uchwała Nr IV/25/61 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie z dnia 22 listopada 1961 r. w sprawie wojewódzkiego planu gospodarczego i budżetu na rok 1962.

41.

#### UCHWAŁA Nr IV/25/61 WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W OLSZTYNIE

z dnia 22 listopada 1961 roku

w sprawie wojewódzkiego planu gospodarczego i budżetu na rok 1962.

Tekst ujednolicony planu gospodarczego i budżetu z uwzględnieniem zmian wynikających z Uchwały Nr 505/61 Rady Ministrów z dnia 24. XI. 1961 r. o Narodowym Planie Gospodarczym, a wprowadzonych uchwałą Nr IX/57 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie z dnia 16. II. 1962 r. na podstawie upoważnienia WRN oraz zmian wynikających z ustawy budżetowej na rok 1962 z dnia 22. XII. 1961 r. (Dz.U. Nr 60, poz. 334), a wprowadzonych uchwałą Nr V/34/62 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie z dnia 28 lutego 1962 r. w sprawie zatwierdzenia zbiorczego budżetu województwa na rok 1962.

Działając na podstawie art. 10 ust. 1 i art. 11 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz.U. Nr 5, poz. 16), art. 3 ust. 2 ustawy z dnia 1. VII. 1958 r. o prawie budżetowym (Dz.U. Nr 45, poz. 221), art. 11 ustawy z dnia 1. VII. 1958 r. o dochodach rad narodowych (Dz.U. Nr 44, poz. 214) oraz w oparciu o wytyczne do planów terenowych na rok 1962 zawarte w uchwale Nr 241/61 Rady Ministrów z dnia 4 lipca 1961 r. o uzupełniających wytycznych do Narodowego Planu Gospodarczego na rok 1962 — Wojewódzka Rada Narodowa w Olsztynie na wniosek Prezydium WRN i po wysłuchaniu opinii Komisji Budżetu i Planu, uchwala co następuje:

#### I.

Zasadnicze zadania wojewódzkiego planu gospodarczego na 1962 rok.

#### 1. W przemyśle

- zwiększyć wartość produkcji towarowej wg cen zbytu o 6,0 proc. w porównaniu z przewidywanym wykonaniem roku 1961, tj. o 180,2 mln. zł, w tym pionowy:
  - a) Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego o 11,9 proc.,
  - b) Wojewódzkiego Zjednoczenia Państwowych Gospodarstw Rolnych o 8,8 proc.,
  - c) Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Gospodarki Komunalnej o 1,9 proc.,
  - d) Kuratorium Okręgu Szkolnego (warsztaty szkolne) o 26,9 proc.,
  - e) Wojewódzkiego Związku Spółdzielczości Pracy o 11,9 proc.,
  - f) Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Inwalidów o 8,7 proc.,
  - g) Wojewódzkiego Związku Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” o 8,7 proc.,
  - h) Związku Spółdzielni Mleczarskich o 5,0 proc.,
  - i) Spółdzielni Pszczelarsko-Ogrodniczej o 40,0 proc.,

#### Część II. PUBLIKACJE:

Poz. 42 — 43 Uchwały Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie w sprawie nadania odznaki honorowej pn. „Zasłużonym dla Warmii i Mazur”.

44 Ogłoszenie Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie z dnia 29 maja 1962 r. w sprawie nadania chlewniom określenia „zarodowa” lub „reprodukcyjna”.

- j) W pionie Wojewódzkiego Zjednoczenia Przemysłu Materiałów Budowlanych ustala się wartość produkcji towarowej o 6,3 proc. niższą w stosunku do przewidywanego wykonania roku 1961, z uwagi na konieczność dostosowania rozmiarów produkcji do aktualnego zapotrzebowania przedsiębiorstw wykonawstwa budowlanego,
- k) W pionie ZSS „Społem” przyjmuje się wartość produkcji towarowej wg. cen zbytu o 1,1 proc. niższą w porównaniu z przewidywanym wykonaniem 1961 r., co wynika z ograniczenia zleconych ubojów żywca,
- zwiększyć w porównaniu z przewidywanym wykonaniem planu 1961 r. produkcję ważniejszych asortymentów przemysłu terenowego: w dachówce palonej o 25,9 proc., do wysokości 0,9 mln. szt., w rurkach drenarskich o 19,3 proc. do wysokości 3,4 mln. szt., wartość produkcji mebli w państwowym przemyśle terenowym o 34,4 proc., tj. do sumy 75 mln. zł oraz w przemyśle spółdzielczym o 20,9 proc. tj. do wysokości 103,6 mln. zł.
- Produkcja obuwia skórzanego w pionie spółdzielczości pracy łącznie ze spółdzielczością inwalidzką winna osiągnąć 50,6 tys. par,
- ustalić osobowy fundusz płac bez funduszu płac uczniów i chałupników dla poszczególnych pionów w następującej wysokości:
  - a) Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Przemysłu Terenowego — 70.853 tys. zł,
  - b) Wojewódzkie Zjednoczenie Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych — 34.500 tys. zł,
  - c) Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Gospodarki Komunalnej — 2.940,0 tys. zł,
  - d) Wojewódzkie Zjednoczenie Państwowych Gospodarstw Rolnych — 10.660,0 tys. zł,
  - e) Kuratorium Okręgu Szkolnego (warsztaty szkolne) — 2.176,0 tys. zł,
  - f) Wojewódzki Związek Spółdzielczości Pracy — 76.300,0 tys. zł,
  - g) Wojewódzki Związek Spółdzielni Inwalidów — 19.885 tys. zł,
  - h) Wojewódzki Związek Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” — 28.748 tys. zł,
  - i) Związek Spółdzielni Spożywców „Społem” — 19.966,7 tys. zł,
  - j) Związek Spółdzielni Mleczarskich — 49.471,1 tys. zł,
  - k) Spółdzielnia Pszczelarsko-Ogrodnicza — 270,0 tys. zł,
- osiągnąć wartość usług dla ludności ogółem w wysokości 62,8 mln. zł, tj. więcej o 20,6% w porównaniu do przewidywanego wykonania w 1961 r., w tym usług przemysłowych 41,1 mln. zł. i nieprzemysłowych 21,7 mln. zł.

#### 2. W rolnictwie

- zwiększyć wartość produkcji globalnej rolnictwa o 2,6% tj. do wysokości 11.461,9 mln. zł,
- osiągnąć w gospodarce całkowitej pogłowie bydła w wysokości 540,0 tys. szt., w tym w Państwowych

- Gospodarstwach Rolnych w wysokości 118,9 tys. szt., osiągnąć w gospodarce całkowitej pogłowie trzody chlewnej w wysokości 670,0 tys. szt., w tym w Państwowych Gospodarstwach Rolnych w wysokości 64,0 tys. szt.,
- zwiększyć powierzchnię upraw na plon główny o 1,6%, tj. o ca 14,5 tys. ha.,

### 3. W zakresie dróg lokalnych

- zwiększyć nakłady budżetowe na utrzymanie dróg lokalnych do kwoty 31,0 mln zł, tj. o 56,5% w porównaniu z przewidywanym wykonaniem roku 1961,
- przeprowadzić odnowę 103 km dróg o nawierzchni twardej tj. o 46,9% więcej niż w 1961 r.,
- ustalić wartość przewozów i usług Państwowej Komunikacji Samochodowej w wysokości 147,0 mln. zł., wielkość przewozów taborem PKS w wysokości 1.280 tys. ton ładunku i 8.970 tys. pasażerów,
- zwiększyć tabor transportu PKS o 65 samochodów ciężarowych i 40 autobusów,

### 4. W zakresie inwestycji

- wartość nakładów inwestycyjnych w gospodarce uspołecznionej wyniesie ogółem 1.245,8 mln. zł, w tym inwestycje rad narodowych 1.092,8 mln. zł. Niezależnie od inwestycji limitowych rad narodowych i spółdzielczości prowadzone będą poza limitem i finansowane ze środków społecznych jak SFOS, Fundusz Postępu Techn. Fundusz Napraw, PZU — inwestycje o wartości 35,0 mln. zł,
- ustalić nakłady inwestycyjne na rozwój państwowego przemysłu terenowego w wysokości 39,6 mln. zł, oraz na rozwój państwowego przemysłu materiałów budowlanych 9,2 mln. zł,
- przeznaczyć na inwestycje w rolnictwie 579,3 mln. zł, czyli o 1,3% więcej niż w 1961 r., w tym na inwestycje w państwowych gospodarstwach rolnych 325 mln. zł,
- oddać do użytku wytwórnię win w Ostródzie, 2 młyny w Kisielicach pow. iławski i Mielnie pow. Ostródzki,
- zakończyć rozbudowę zakładów drzewnych w Bartoszycach, Małdytach, Mrągowie i Pasłęku,
- rozpocząć budowę wytwórni octu i musztardy w Olsztynku, rozlewni CO<sub>2</sub> w Barczewie i wytwórni wód gazowych w Piszcu,
- w zakresie melioracji szczegółowych wykonać 830 ha drenowań nowych oraz 15.500 ha odbudowy drenowań, dokonać budowy rowów nowych na 990 ha i odbudowy rowów na 4.000 ha użytków zielonych, objąć zagospodarowaniem pomelioracyjnym 10.800 ha łąk i pastwisk,
- zelektryfikować 142 jednostki wiejskie i 86 PGR,
- zakończyć rozbudowę kanalizacji sanitarnej w Giżycku,
- przeznaczyć na budownictwo mieszkaniowe rad narodowych 192,0 mln. zł,
- oddać do użytku ogółem 6.119 izb mieszkalnych o 102,2 tys. m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej, w tym w budownictwie rad narodowych 3.419 izb o 56,6 tys m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- wybudować 18 szkół o 89 izbach lekcyjnych m.in. we Włóczyskach, Dębowcu, Lipowinie, Pieniężnie i Ornece pow. braniewski oraz Zasadniczą Szkołę Zawodową w Braniewie, Bejdychach pow. bartoszycki, Niechłonie i Gnojnie pow. działdowski, Byszwałdzie, Zajęczkowie i Samplawie pow. nowomiejski, Wójtowie i Butrynach pow. olsztyński, Skarżynie pow. piski i Olszewie pow. węgorzewski, Pasarku i Nowym Dworze pow. morąski oraz jedną szkołę w Olsztynie i jedną w Szczytnie.
- oddać do użytku przedszkole w Olsztynie i internat liceum ogólnokształcącego w Iławie,
- zakończyć budowę Wiejskiego Domu Kultury w Miłakowie,
- oddać do użytku przychodnię obwodową w Nidzicy oraz dwie apteki w Pieniężnie i Kisielicach,
- rozpocząć budowę pływalni krytej w Olsztynie.

### 5. W zakresie obrotu towarowego

- zwiększyć sprzedaż detaliczną ogółem z 6.590,7 mln. zł. do 6.949,5 mln. zł. tj. o 5,4% w stosunku do przewidywanego wykonania 1961 r.,

- ustalić obroty zakładów gastronomicznych organizacji handlowych w wysokości 475,7 mln. zł. tzn. o 7,4% wyższe niż w roku 1961,
- zwiększyć sieć sklepów detalicznych handlu uspołecznionego o 142 do wysokości 3.825 sklepów,

### 6. W zakresie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej

- przeznaczyć na pomoc kredytową Państwa na budownictwo mieszkaniowe ze środków własnych ludności 46,0 mln. zł,
- objąć kapitałnymi remontami 791 budynków mieszkalnych przeznaczając na ten cel środki rad narodowych w wysokości 81,1 mln. zł,
- przeznaczyć na remonty bieżące budynków w administracji rad narodowych kwotę 30,2 mln. zł,
- zwiększyć ilość wody sprzedanej dla gospodarstw domowych o 2% do wysokości 10.218,0 tys. m<sup>3</sup>,
- zwiększyć ilość gazu sprzedanego bezpośrednio konsumentom o 2% osiągając liczbę 11.807,0 tys. m<sup>3</sup> w tym dla gospodarstw domowych o 4%.

### 7. W zakresie urządzeń socjalno-kulturalnych

- objąć szkołami pełnymi VII-klasowymi 84,6% ogółu uczniów szkół podstawowych,
- zwiększyć liczbę uczniów w szkołach średnich ogólnokształcących w porównaniu do przewidywanego wykonania 1961 r. o 14,3%, a w szkołach przysposobienia rolniczego 18,5%.
- zwiększyć liczbę łóżek w szpitalach o 127 tj. o 2,9%,
- ustalić wzrost liczby godzin pracy lekarzy medycyny w lecznictwie otwartym o 9,9%, lekarzy dentystów o 13,7% w porównaniu z przewidywanym wykonaniem 1961 r.

### 8. W zakresie budownictwa

- ustalić wartość produkcji podstawowej państwowych terenowych przedsiębiorstw budowlanych w wysokości 678,5 mln. zł. w tym:
 

Woj. Zjedn. Przeds. Budown. Teren.	— 275,0 mln. zł
MPRB i inne przeds. gosp. kom.	— 64,2 „
Zakłady Budowl.-Remont. (PGR)	— 229,0 „
Przeds. Rob. Wodno-Melior.	— 110,3 „
- ustalić zatrudnienie terenowych przedsiębiorstw budowlanych w następujących wysokościach:
 

WZPBT	— 3.790 osób
Przeds. Gospod. Komun.	— 835 „
ZBR	— 3.087 „
Przeds. Rob. Wod.-Melior.	— 2.120 „

### 9. W Wojewódzkim Planie Gospodarczym na 1962 r. dyrektywny charakter mają wskaźniki zawarte w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.

## II.

### Budżet województwa na rok 1962

- Ustala się dochody zbiorczego budżetu województwa w kwocie, 2.300.727 tys. zł oraz wydatki tegoż budżetu w kwocie 2.300.727 „ „ zgodnie z załącznikami nr 2—3,
- Ustala się udziały procentowo w dochodach budżetu centralnego zgodnie z załącznikiem nr 4,
- Ustala się ogólną ilość etatów osobowych organów administracji państwowej w zakresie zbiorczego budżetu województwa na 4.371 zgodnie z załącznikiem nr 5.
- Ustala się dochody jednostkowego budżetu wojewódzkiego w kwocie 1.058.949 tys. zł oraz wydatki tegoż budżetu w kwocie 1.058.949 „ „ zgodnie z budżetem jednostkowym.
- Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie oraz rady narodowe niższego stopnia i ich prezydium zabezpieczą z nadwyżki budżetowej i z ponadplanowych dochodów niezbędne środki dla uzupełnienia rezerwy kasowej i na pokrycie zaległych zobowiązań.

## III.

### POSTANOWIENIA KOŃCOWE

- Upoważnia się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do wprowadzenia zmian wynikających z uchwalenia Narodowego Planu Gospodarczego przez Radę Ministrów i Sejm PRL,

2. Prezydium WRN w oparciu o przepis art. 24 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. Nr 45, poz. 221) wprowadzi do budżetów terenowych zmiany wynikające z uchwały WRN oraz ustawy budżetowej i podjętą w tej sprawie uchwałą dot. korekty planu zrównoważenia zbiorczego budżetu przedłoży na najbliższej sesji do zatwierdzenia.
3. Upoważnia się Prezydium WRN do przenoszenia kredytów w budżecie między częściami i działami na podstawie art. 39 ustęp 1 pkt. 1 i 3 ustawy z dnia 1.VII.1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. Nr 45, poz. 221) w przypadkach rzeczywiście niezbędnych i celowych oraz uprzednim zaopiniowaniu przez właściwe komisje WRN.  
Komisje WRN przy opiniowaniu wniosków zwrócą uwagę na celowość i zasadność proponowanych przeniesień.
4. Zobowiązuje się Prezydium WRN do:
  - a) wystąpienia do zainteresowanych resortów o informacje odnośnie stopnia przygotowania do realizacji inwestycji przemysłowych planu centralnego oraz konkretnych terminów rozpoczęcia budów, gdyż istniejący stan zaawansowania prac inwestycyjnych budzi obawy odnośnie wykonania zadań planu 5-letniego na lata 1961—1965,
  - b) wystąpienia do Ministerstwa Finansów o skreślenie z planu pokrycia finansowego inwestycji objętych NPG w zakresie szkolnictwa, kwoty 10.500 tys. zł. skalkulowanej niewłaściwie przez Ministerstwo Finansów ze środków przewidzianych na inwestycje pozalimitowe przy jednoczesnym zwiększeniu o tę kwotę kredytu budżetowego na inwestycje limitowe,
  - e) realizacji uchwały Prezydium WRN Nr XXXVI/369 z dnia 22.IX.1961 r. w sprawie dalszego przekazywania przedsiębiorstw, zakładów i zadań budżetowych oraz uprawnień administracyjnych ze szczebla wojewódzkiego na szczebel powiatowy i ze szczebla powiatowego na szczebel miast nie stanowiących powiatów, osiedli i gromad przy współudziale Komisji Rady w oparciu o art. 14 i 15 ustawy z dnia 25.I.1958 r. o radach narodowych oraz § 22 uchwały Nr 469/59 Rady Ministrów z dnia 4.XII.1959 r. w sprawie przekazywania dalszych zadań gospodarczych radom narodowym oraz rozszerzenia ich uprawnień (Mon. Polski Nr 8, poz. 36 z 1960 r.). Informacje szczegółową z wykonania zadań w tym zakresie Prezydium złoży na najbliższej sesji Wojewódzkiej Rady Narodowej,
  - d) uwzględniania w przedkładanych Wojewódzkiej Radzie Narodowej okresowych sprawozdań z wykonania wojewódzkiego planu gospodarczego jak również rocznych i wieloletnich projektach planów gospodarczych obok zadań jednostek planu terenowego również zadań produkcyjno-gospodarczych jednostek i przedsiębiorstw planu centralnego pozwalających na uzyskanie pełnego obrazu gospodarki narodowej naszego województwa,
  - e) przeprowadzenia analizy tytułów inwestycyjnych na rok 1962 celem koncentracji nakładów inwestycyjnych, skrócenia cykli budów oraz przyspieszenia terminów oddawania obiektów do użytku,
  - f) dokonania w I-szym półroczu 1962 r. analizy struktury produkcji jednostek przemysłu terenowego (państwowego i spółdzielczego) pod kątem możliwości zwiększenia udziału produkcji wyrobów na zaopatrzenie miejscowego rynku oraz ustalenia wytycznych w tym zakresie do opracowywania planów produkcji na lata 1962—1963,
  - g) podjęcia odpowiednich kroków w celu zabezpieczenia realizacji wieloletniego planu usług, zwiększenia ilości punktów usługowych w pionie przemysłu państwowego i spółdzielczego oraz stworzenia właściwych warunków dla rozwoju rzemiosła indywidualnego,
  - h) rozpatrzenia w I-szym kwartale 1962 r. możliwości powołania specjalnych przedsiębiorstw lub spółdzielni pracy zajmujących się wyłącznie przeprowadzaniem remontów,
  - i) zwrócenia szczególnej uwagi na realizację czynów społecznych i rozwinięcie inicjatywy społeczeństwa odnośnie podejmowania nowych zadań w tym zakresie. Prezydium WRN opracuje i wyda zalecenie dla Prezydów PRN i wydziałów resortowych PWRN
- w zakresie konkretnych planów i propozycji oraz podejmowania przez społeczeństwo czynów społecznych,
- j) podjęcia niezbędnych kroków w celu zabezpieczenia właściwej i terminowej realizacji dochodów budżetowych z gospodarki uspołecznionej i nieuspołecznionej.  
Szczególną uwagę należy zwrócić na realizację należności z tytułu podatku gruntowego, PFZ i opłat elektryfikacyjnych,
- k) zabezpieczenia właściwego poboru zaległości i doprowadzenia do ich zmniejszenia. W związku z tym należy wzmocnić nadzór nad aparatem egzekucyjnym.
- l) wnikliwego przeanalizowania preliminarzy dochodów i wydatków przed ich zatwierdzeniem oraz do dokonania zastrzeżeń w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w planowaniu wydatków. Zobowiązać wszystkie jednostki do oszczędnej i celowej gospodarki środkami budżetowymi, a wydziały finansowe do prowadzenia systematycznych kontroli w zakresie przestrzegania dyscypliny finansowo-budżetowej.
5. W celu zapewnienia właściwej realizacji planu roku 1962 zobowiązuje się prezydium rad narodowych do:
  - zwrócenia szczególnej uwagi na podniesienie jakości produkcji,
  - rozszerzenia produkcji asortymentów przeznaczonych na rynek i lepszego jej dostosowania do potrzeb rynku wewnętrznego,
  - zwiększenia produkcji mebli nowoczesnych odpowiadających aktualnym normom budownictwa mieszkaniowego,
  - wydatnego zwiększenia produkcji konfekcji dziecięcej i młodzieżowej oraz części zamiennych do maszyn rolniczych,
  - zwiększenia produkcji przeznaczonej na eksport,
  - rozszerzenia produkcji w ramach kooperacji z przemysłem kluczowym,
  - wykorzystania różnego rodzaju surowców i rezerw miejscowych jako bazy zaopatrzenia materiałowego oraz do przestrzegania norm zużycia materiałowego,
  - zapewnienia dalszego intensywnego rozwoju sieci zakładów usługowych, w których będą wykonywane usługi dla ludności,
  - zwrócenia szczególnej uwagi na odpowiedni na danym terenie rozwój usług przemysłowych i nieprzemysłowych, co dotyczy zwłaszcza branży elektrotechnicznej, metalowej, przemysłu środków transportu, usług remontowo-budowlanych, pralniczych i pomocy domowej,
  - popierania działalności rzemiosła indywidualnego w zakresie usług a szczególnie dot. ludności, produkcji wyrobów przeznaczonych na eksport, produkcji wyrobów nieseryjnych przeznaczonych na rynek wewnętrzny, szkolenia zawodowego młodocianych w zawodach rzemieślniczych, oraz rozwoju prostych form kooperacji, organizowanych w ramach rzemieślniczej spółdzielczości zaopatrzenia i zbytu,
  - oddania do użytku lokali usługowych w budownictwie mieszkaniowym w roku 1962 zgodnie z ustaleniami zawartymi w uchwale Nr 194 Rady Ministrów z dnia 9 czerwca 1960 r. w sprawie rozwoju usług dla ludności.
6. Prezydium rad narodowych przy podejmowaniu uchwały o wykorzystaniu ponadplanowych dochodów budżetowych z 1961 r. winny dążyć do:
  - osiągnięcia poprawy usług świadczonych przez urządzenia socjalno-kulturalne m.in. przez zwiększenie norm budżetowych, zakup leków, zakup wyposażenia dla szkół zwłaszcza przysposobienia rolniczego i szkół zawodowych,
  - uzupełnienia środków obrotowych nadzorowanych przedsiębiorstw,
  - zwiększenia stopnia mechanizacji robót w przedsiębiorstwach budowlanych przez zakup maszyn budowlanych i środków transportowych, wykorzystując istniejące w tym zakresie możliwości zaopatrzeniowe,
  - usprawnienia zaopatrzenia rynku w masę towarową przez zakup odpowiedniego taboru transportowego dostawowego,
  - rozwijania akcji czynów społecznych nie absorbujących mocy przerobowej przedsiębiorstw budowlanych,
  - sfinansowania w podporządkowanych sobie przedsię-

- biorstwach i jednostkach (zakładach) budżetowych inwestycji polegających zwłaszcza na:
- wykonywaniu szybko rentujących się inwestycji,
  - opracowaniu dokumentacji projektowo-kosztorysowej,
  - pracach przygotowawczych do realizacji przyszłych inwestycji,
  - zakupach od jednostek gospodarki uspołecznionej gotowych środków trwałych o charakterze produkcyjnym,
  - zakupach aparatury naukowo-badawczej,
  - drobnych robotach budowlano-montażowych do 200 tys. zł. o ile wykonywane są systemem gospodarczym,
  - przeprowadzenia remontów zapobiegawczych urządzeń produkcyjnych i usługowych.
7. Wnioski zgłoszone w dyskusji, a nie ujęte w tekście uchwały, Wojewódzka Rada Narodowa przekazuje do załatwienia w trybie roboczym Prezydium Woj. Rady Narodowej.
- Wnioski w części dotyczącej budżetu winny być realizowane z wygospodarowanych w ciągu roku środków finansowych.—

Sekretarz Prezydium  
(—) mgr W. Medyński

Przewodniczący Prezydium  
(—) inż. M Gotowiec

#### ZALĄCZNIK Nr 1

##### do uchwały w sprawie wojewódzkiego planu gospodarczego budżetu na 1962 rok

W wojewódzkim planie gospodarczym na rok 1962 dyrektywny charakter mają następujące wskaźniki:

- wartość produkcji towarowej przemysłu wg cen zbytu po wydzieleniu wartości usług przemysłowych świadczonych dla ludności, produkcji chałupniczej i spółdzielni inwalidzkich,
- wartość usług przemysłowych i nieprzemysłowych dla ludności,
- ilość produkcji ważniejszych wyrobów: meble, obuwie,

- sączki ceramiczne, dachówka palona,
- wielkość przewozów ładunków PKS,
- wartość obrotów detalicznych ogółem,
- liczba m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej mieszkań w budownictwie rad narodowych,
- liczba mieszkań oddawanych do użytku w budownictwie rad narodowych,
- koszt jednostkowy 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej mieszkań w budownictwie rad narodowych,
- kredyty bankowe na budownictwo mieszkaniowe ze środków własnych ludności realizowane przy pomocy państwa,
- nakłady na inwestycje rad narodowych bez inwestycji własnych przedsiębiorstw terenowych i czynów społecznych z wyodrębnieniem nakładów na:
  - roboty budowlano-montażowe,
  - rolnictwo z wydzieleniem nakładów na PGR i melioracje,
- zadania rzeczowe w zakresie melioracji rolnych obejmujące:
  - drenowanie nowe i odbudowę,
  - meliorację łąk i pastwisk (rowy nowe i odbudowa rowów), zagospodarowanie pomelioracyjne,
- nakłady na inwestycje spółdzielczości w podziale na centralne związki spółdzielcze, z wyodrębnieniem nakładów na roboty budowlano-montażowe,
- osobowy fundusz płac bez funduszu płac uczniów i chałupników, po wydzieleniu funduszu płac w zakresie usług przemysłowych i remontowo-budowlanych świadczonych dla ludności, usług nieprzemysłowych i spółdzielni inwalidzkich,
- bezosobowy fundusz płac (z wyłączeniem funduszu płac chałupników w handlu wewnętrznym),
- wynagrodzenia prowizyjne,
- przeciętna roczna liczba zatrudnionych (bez uczniów), w przemyśle, budownictwie i obrocie towarowym, za wyjątkiem usług świadczonych na rzecz ludności, usług nieprzemysłowych, biur projektowych oraz zatrudnionych w przedsiębiorstwach podległych Związkowi Spółdzielni Inwalidów, Związkowi Spółdzielni Mleczarskich i Zarządowi Aptek.

Dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa wg podstawowych źródeł dochodów i głównych rodzajów zadań

Załącznik Nr 2 do uchwały w sprawie wojewódzkiego planu gospodarczego i budżetu na rok 1962

			Bieżące	Inwest.	Razem
Dochody ogółem	2.300.727	Wydatki og.	1 430.285	870.442	2.300.727
I. Dochody z gospodarki własnej rad narod.	829.263	1. Finansowanie przeds. i jedn. gosp. narod.	431.936	762.110	1.194.046
w tym:		2. Oświata i wychowanie	438.560	68.668	507.228
1. Podatek obrotowy od przedsieb. gosp. narod.	43.109	3. Szkolnictwo wyższe	1.344	—	1.344
2. Wpłaty z zysku przeds. gosp. narodowej.	164.201	4. Kultura i sztuka	34.328	2.490	36.818
3. Różne wpłaty przeds. i jedn. gospod. narod.	173.382	5. Ochrona zdrowia	343.386	24.010	367.396
4. Wpłaty przeds. jedn. i zakładów świadczących usługi socjalne i kulturalne.	35.288	6. Kultura fizyczna	4.959	975	5.934
5. Podatki i opłaty z gosp. nieuspołecz.	314.542	7. Świadczenia społeczne	26.924	180	27.104
6. Podatki i opłaty od ludności	43.706	8. Administracja publiczna	125.319	5.705	131.024
7. Różne dochody	51.766	9. Środki rezerwowe	23.529	6.304	29.833
8. Przelewy	3.269				
II. Dochody z gospodarki zarządzanej central.	1.345.784				
III. Dotacje dla budżetów terenowych	125.680				

Dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa  
według podziału terytorialnego

Załącznik Nr 3 do uchwały w sprawie  
wojewódzkiego planu gospodarczego  
i budżetu na rok 1962

L.p.	Treść	DOCHODY					WYDATKI		
		Ogółem	z gospod. włas- nej	z gosp. zarząd- centralnie	dotacja celowa na bud. mieszk.	dotacja wgrówn.	Ogółem	bieżące	inwestycyjne
1	Ogółem zb. bud. woj.	<b>2 300.727</b>	<b>829.263</b>	<b>1.345.784</b>	<b>125.680</b>	—	<b>2.300.727</b>	<b>1.430.285</b>	<b>870.442</b>
2	Jedn. budż. wojew.	1.018.748	124.253	933.637	1.059	40.201	1.018.748	454.925	563.823
3	Bartoszyce	76.847	38.807	34.360	3.680	—	76.847	59.159	17.688
4	Biskupiec	67.031	31.525	15.400	1.100	19.006	67.031	54.166	12.865
5	Braniewo	70.916	37.091	25.425	8.400	—	70.916	52.060	18.859
6	Działdowo	51.331	38.858	11.073	1.400	—	51.331	44.269	7.072
7	Giżycko	69.765	36.804	29.661	3.300	—	69.765	54.354	15.411
8	Ława	89.392	40.664	34.728	14.000	—	89.392	66.396	22.996
9	Kętrzyn	73.597	39.032	29.965	4.600	—	73.597	58.851	14.746
10	Lidzbark Warm.	70.876	36.168	23.708	11.000	—	70.876	51.761	19.115
11	Morąg	57.315	41.511	12.304	3.500	—	57.315	47.145	10.170
12	Mragowo	57.663	29.028	23.935	4.700	—	57.663	45.467	12.196
13	Nidzica	42.607	22.097	16.010	4.500	—	42.607	34.590	8.017
14	Nowe Miasto	52.289	49.548	—	2.741	—	52.289	44.609	7.680
15	Olsztyn pow.	42.206	26.111	13.576	2.519	—	42.206	36.042	6.164
16	Olsztyn miasto	159.819	93.620	26.118	40.081	—	159.819	80.889	78.930
17	Ostróda	76.266	37.780	31.486	7.000	—	76.266	70.102	6.164
18	Pasiek	52.764	29.778	7.400	2.000	13.586	52.764	41.680	11.084
19	Pisz	61.875	25.154	31.821	4.900	—	61.875	48.562	13.313
20	Szczytno	62.177	32.500	29.677	—	—	62.177	56.234	5.943
21	Węgorzewo	47.243	18.934	15.500	5.200	7.609	47.243	34.920	12.323

Udziały procentowe w dochodach budżetu centralnego

Załącznik Nr 4 do uchwały w sprawie  
wojewódzkiego planu gospodarczego  
i budżetu na rok 1962

L.p.	Treść	Udziały procentowe w:		
		podatku od wynagrodzeń	podatku obrotowym	w płatych z zysku od przed. MHW
1	Zbiorczy budżet województwa	100	86	100
2	Jednostkowy budżet wojewódzki	—	—	100
3	Bartoszyce	100	43	
4	Biskupiec	100	98	
5	Braniewo	100	10	
6	Działdowo	100	35	
7	Giżycko	100	16	
8	Ława	100	34	
9	Kętrzyn	100	100	
10	Lidzbark Warm.	100	56	
11	Morąg	100	32	
12	Mragowo	100	45	
13	Nidzica	100	79	
14	Nowe Miasto	—	—	
15	Olsztyn pow.	100	24	
16	Olsztyn m.	10	7	
17	Ostróda	100	9	
18	Pasiek	100	100	
19	Pisz	100	18	
20	Węgorzewo	100	100	
21	Szczytno	100	16	

Etaty osobowe organów administracji państwowej  
w zakresie zbiorczego budżetu województwa (dział 11)

Załącznik Nr 5 do uchwały w sprawie  
wojewódzkiego planu gospodarczego  
i budżetu na rok 1962.

L.p.	Treść	Ilość etatów na dzień 31.XII.62r.
1	Zbiorczy budżet województwa	4.371
2	Jednostkowy budżet województwa	806.5
3	Bartoszyce	134
4	Biskupiec	191.3
5	Braniewo	183.7
6	Działdowo	181.5
7	Giżycko	180
8	Górowo	119.2
9	Iława	203.4
10	Kętrzyn	193
11	Lidzbark Warm.	188
12	Morąg	198.4
13	Mrągowo	179.3
14	Nidzica	163.3
15	Nowe Miasto	211.8
16	Olsztyn pow.	197.7
17	Olsztyn m.	133.2
18	Ostróda	218.8
19	Pasiek	171
20	Pisz	188.4
21	Szczytno	185.8
22	Węgorzewo	142.7

42.

**UCHWAŁA Nr XXIV/220**  
**PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ**  
**W OLSZTYNIE**

z dnia 18 maja 1962 r.

w sprawie nadania odznaki honorowej pn. „Zasłużonym  
dla Warmii i Mazur”

Na podstawie uchwały Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie Nr III/12/60 z dnia 28.VI.1960 r. w sprawie ustanowienia odznaki honorowej pn. „Zasłużonym dla Warmii i Mazur” — Prezydium WRN nadaje za pracę zawodową i społeczną, odznakę honorową pn. „Zasłużonym dla Warmii i Mazur” — niżej wymienionym działaczom Związku Ochotniczych Straży Pożarnych:

**ODZNAKA ŻŁOTA**

1. Ciopiński Henryk — s. Piotra i Marii
2. Domagański Zygmunt — s. Mieczysława i Stanisławy
3. Gill Edward — s. Jana i Joanny
4. Kamiński Kazimierz — s. Jana i Jadwigi
5. Kasowski Jarosław — s. Kacpera i Teresy
6. Koryciński Jan — s. Władysława i Józefy
7. Kozłowski Alojzy — s. Franciszka i Walerii
8. Kultys Stanisław — s. Michała i Franciszki
9. Muchewicz Jan — s. Andrzeja i Marianny
10. Żuralski Walenty — s. Anastazego i Marty

**ODZNAKA SREBRNA**

11. Akus Henryk — s. Wacława i Zofii
12. Baczewski Witold — s. Ottona i Ireny
13. Barański Stanisław — s. Stanisława i Antoniny
14. Bieńko Franciszek — s. Jana i Heleny
15. Dunder Władysław — s. Antoniego i Kazimiery
16. Grabowski Jan — s. Jana i Franciszki

17. Januszkiewicz Henryk — s. Piotra i Marii
18. Kaczanowski Józef — s. Aleksandra i Anny
19. Kaczmarczyk Stefan — s. Stanisława i Marianny
20. Kamiński Antoni — s. Wojciecha i Rozalii
21. Kiński Zygmunt — s. Franciszka i Heleny
22. Krakowski Kazimierz — s. Stanisława i Anny
23. Mysiek Józef — s. Stanisława i Joanny
24. Pianko Lech — s. Franciszka i Leokadii
25. Piotrowski Bronisław — s. Adama i Wandy
26. Pukalski Maksymilian — s. Jana i Anny
27. Reiss Władysław — s. Jana i Kazimiery
28. Sajnog Marian — s. Stanisława i Rozalii
29. Siemianowski Teodor — s. Aleksandra i Józefy
30. Starzyński Franciszek — s. Józefa i Jadwigi
31. Szarejko Roman — s. Bernarda i Władysławy
32. Szelicki Franciszek — s. Jana i Marianny
33. Waleriański Stanisław — s. Franciszka i Marianny

**ODZNAKA BRĄZOWA**

34. Karnat Adam — s. Michała i Zofii
35. Krucyna Alfred — s. Rudolfa i Marty
36. Matrunionek Alojzy — s. Kazimierza i Pauliny
37. Salkowski Paweł — s. Pawła i Idy
38. Słomowicz Leonard — s. Andrzeja i Stanisławy

o r a z

dla pracowników Inspekcji Zbożowej Delegatury Wojewódzkiej w Olsztynie

**ODZNAKA SREBRNA**

1. Gabszewicz Stanisław — s. Ignacego i Tekli
2. Kurnatowski Jerzy — s. Stanisława i Zofii

Sekretarz Prezydium

(—) mgr W. Medyński

Przewodniczący Prezydium

(—) inż. M. Gotowiec

43.

**UCHWAŁA Nr XXVII/247  
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ  
W OLSZTYNIE**

z dnia 1 czerwca 1962 r.

**w sprawie nadania odznaki honorowej pn. „Zasłużonym dla Warmii i Mazur”**

Na podstawie uchwały Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie Nr III/12/60 z dnia 28.VI.1960 r. w sprawie ustanowienia odznaki honorowej pn. „Zasłużonym dla Warmii i Mazur” — Prezydium WRN nadaje odznakę honorową pn. „Zasłużonym dla Warmii i Mazur” niżej wymienionym działaczom Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego:

**pow. bartoszycki**

1. Dawidowicz Karol — rolnik z gr. Janikowo — odznaka Złota
2. Ostapowicz Józef — rolnik z gr. Łabędnik — odznaka Złota

**pow. biskupiecki**

3. Stelmaczonek Wincenty — przewodn. PPRN w Biskupcu — odznaka Złota
4. Stępień Kazimierz — rolnik zam. w Klewnie — odznaka Srebrna
5. Wereski Wojciech — rolnik zam. Kolonia Bisk. — odznaka Srebrna

**pow. braniewski**

6. Łobejko Helena — prac. Domu Książki w Braniewie — odznaka Srebrna
7. Miarocki Bolesław — rolnik zam. w Płoskini — odznaka Srebrna
8. Nisiewicz Grzegorz — rolnik zam. w Zakrzewcu — odznaka Srebrna
9. Siemak Teodor — rolnik zam. w Płoskini — odznaka Srebrna

**pow. działdowski**

10. Jabłoński Walenty — rolnik zam. w Dłutowie — odznaka Srebrna
11. Obreński Jan — rolnik zam. w Petrykozach — odznaka Srebrna

**pow. giżycki**

12. Bernatowicz Stanisław — kier. Zakł. Gosp. Jeziorowej — odznaka Złota
13. Gryniwicz Eustachy — insp. Inspektoratu Szkoln. — odznaka Złota
14. Sieroński Teodor — kier. Szkoły Podst. Wilkasy — odznaka Złota

**pow. ilawski**

15. Milejski Władysław — gł. księgowy PZGS — odznaka Złota
16. Kucio Józef — insp. w Wydz. Roln. i Leśn. Prezydium PRN — odznaka Srebrna
17. Marzec Jan — rolnik zam. w Sypanicy — odznaka Srebrna
18. Świecki Jan — insp. w Wydz. Roln. i Leśn. Prezydium PRN — odznaka Srebrna
19. Janiszewski Paweł — Przewodniczący GRN Prabuty — odznaka Brązowa

**pow. kętrzyński**

20. Bełoczko Zenon — v-ce prezes GS „Sam. Chłop.” — odznaka Srebrna
21. Soszyńska Bogumiła — gosp. domowa zam. w Wągniku — odznaka Srebrna
22. Tokarz Władysław — rolnik zam. w Solance — odznaka Srebrna
23. Żejmo Waław — sekretarz Prez. PRN — odznaka Srebrna

**pow. lidzbarski**

24. Czepulkowski Zenon — kier. Szkoły Podstaw. Kiwity — odznaka Srebrna
25. Goluch Waław — rolnik zam. w Ignalinie — odznaka Srebrna
26. Ślusarczyk Jan — rolnik zam. w Rożance — odznaka Srebrna

**pow. morąski**

27. Jaroń Stanisław — kier. Okręg. Zakł. Młyn. w Miłakowie — odznaka Złota
28. Zamojski Jan — kier. Wydz. Gosp. Komun. Prezydium PRN w Morągu — odznaka Złota
29. Śliwiecki Franciszek — rolnik zam. w St. Dzierżgoniu — odznaka Srebrna
30. Przewoźniczuk Józef — rolnik zam. w Mazankach — odznaka Brązowa

**pow. mławowski**

31. Kołakowski Jerzy — prezes GS Piecki — odznaka Złota
32. Rydelek Mirosław — kier. Szkoły Podst. Wyszembork — odznaka Złota

**pow. nidzicki**

33. Just Waław — rolnik zam. w Kanigowie — odznaka Srebrna

**pow. nowomiejski**

34. Barczewski Alojzy — kier. Wydz. w Prez. PRN — odznaka Złota
35. Chabrowski Franciszek — rolnik zam. w Chroślach — odznaka Złota

**pow. olsztyński**

36. Mondroch Ernest — rolnik zam. we Wrzesinie — odznaka Złota
37. Kusek Michał — rolnik zam. w Elizowie — odznaka Srebrna
38. Pytlarczyk Antoni — rolnik zam. w Pajtunach — odznaka Srebrna

**Olsztyn miasto**

39. Byszewska Emilia — prac. umysłowy w Spółdz. Pszczelarsko-Ogrodniczej — odznaka Złota

**pow. pasiecki**

40. Poleć Józef — rolnik zam. w Szymborach — odznaka Złota
41. Bogucka Marta — gospod. domowa zam. w Marwicy — odznaka Brązowa

**pow. szczycieński**

42. Bocian Jan — kier. Gm. Kasy Spółdzielczej — odznaka Srebrna
43. Kaczyński Stanisław — rolnik zam. w Wilamowie — odznaka Srebrna
44. Skorupski Kacper — rolnik zam. w Maliniaku — odznaka Srebrna
45. Nałęcz Franciszek — pracownik Rzeźni Miejskiej — odznaka Srebrna

**pow. węgorzewski**

46. Łaszczuk Piotr — rolnik zam. w Wilkowie — odznaka Złota
47. Witkiewicz Walenty — prezes PZGS — odznaka Złota
48. Bobel Jan — rolnik zam. w Stulichach — odznaka Srebrna
49. Dobosz Julian — rolnik zam. w Parowie — odznaka Srebrna
50. Kowalski Bazyli — sekretarz GRN Węgielsztyn — odznaka Srebrna
51. Paluch Jan — architekt w Prez. PRN — odznaka Srebrna
52. Puzer Jan — rolnik zam. Kruglanki — odznaka Srebrna
53. Taranek Zygmunt — referent w Prez. PRN — odznaka Srebrna
54. Stankiewicz Franciszek — rolnik zam. w miejscowości Bocwinka — odznaka Srebrna

Sekretarz Prezydium

Przewodniczący Prezydium

(—) mgr W. Medyński

(—) inż. M. Gotowiec

44.  
OGŁOSZENIE

WYDZIAŁU ROLNICTWA I LEŚNICTWA PREZYDIUM  
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W OLSZTYNIE

z dnia 29 maja 1962 r.

w sprawie nadania chlewniom określenia „zarodowa” lub „reprodukcyjna”

Na podstawie art. 2 ustawy z dnia 2 grudnia 1960 r  
o hodowli zwierząt gospodarskich (Dz. U. Nr 54, poz. 310)

oraz zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 27 sierpnia 1955 r. w sprawie zasad i trybu uznawania chlewni za zarodowe i reprodukcyjne (MP Nr 80, poz. 957) Wydział Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej podaje do wiadomości, że niżej wyszczególnionym chlewniom nadaje prawo używania nazwy zawierającej określenie „zarodowa” lub „reprodukcyjna”:

Kierownik  
Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa  
inż. Józef Błoniecki

Lp.	Miejscowość	Poczta	Powiat	Użytkownik	Rasa	Uznanie
1.	Pałatyki	Obrzynowo	iławski	Państw. Ośrodek Hodowli Zarodowej w Suszu	BZ(a)	zarodowa
2.	Grabin	Szyldek	ostródzki	Stacja Hodowli Roślin	BZ(b)	„
3.	Stary Dwór	Olsztyn	olsztyński	Roln. Zakład Doświadczalny w Posortach	WB(b)	„
4.	Sząbruk	Unieszewo	„	Bieńkowski Hubert	„	„
5.	Krawczyki	Galiny	bartoszycki	Kulesza Wacław	„	„
6.	Rożental	Rożental	nowomiejski	Zuralski Bernard	„ (a)	„
7.	Żelazna	Waplewo	nidzicki	Państw. Gosp. Rolne	BZ(b)	reprodukcyjna
8.	Kisielice	Kisielice	iławski	Państw. Technikum Rol.	WB(a)	„
9.	Rywałdzik	Ostrowite	nowomiejski	Modrzewski Maksymilian	„	„
10.	Woźnice	Woźnice	mragowski	Stacja Hodowli Roślin	„ (b)	„
11.	Tuławki	Tuławki	olsztyński	Kochanek Jan	„	„
12.	Linowo	Klebark W.	„	Pieczkowski Antoni	„	„
13.	Sząbruk	Unieszewo	„	Jabłoński Franciszek	„	„
14.	Grabin	Szyldek	ostródzki	Maszkowski Marcin	„	„
15.	Krawczyki	Galiny	bartoszycki	Gródka Jan	„	„
16.	Krawczyki	Galiny	„	Gruszyn Wacław	„	„